

AMENDMENTS TO THE CLAIMS:

This listing of claims will replace all prior versions, and listings, of claims in the application:

1. (Previously Presented) An aiming device for visually indicating a reading zone, comprising at least one illuminating assembly active on a reading zone portion along an optical emission path, said at least one illuminating assembly comprising:

a light source for emitting a light beam;

a diaphragm having a preset shape for selecting as shaped light a portion of the light generated by said source, thereby allowing propagation of said selected portion of the light beam and preventing propagation of a remaining portion of the light beam; and

a converging lens placed downstream of the diaphragm for collecting the shaped light coming from the diaphragm and projecting said shaped light onto the reading zone portion, thereby providing on the reading zone immediate visual feedback regarding the position of said shaped light relative to the reading zone.

2. (Original) A device according to claim 1, wherein the converging lens is positioned at a suitable distance away from the diaphragm such that the shaped light coming from the diaphragm is focused onto the reading zone portion.

9. (Original) A device according to claim 1, further comprising at least one optical deflection prism disposed on the optical emission path.

18. (Original) A device according to Claim 1, further comprising a tubular element associated with a holding/supplying plate for the light source and adapted to isolate the light emitted by the source and hold the diaphragm and converging lens.

23. (Previously Presented) An optical apparatus for reading information, including an aiming device for visually indicating along a Z axis a reading zone, comprising at least one illuminating assembly active on a reading zone portion along an optical emission path, said at least one illuminating assembly comprising:

a light source for emitting a light beam;

a diaphragm having a preset shape for selecting as shaped light a portion of the light generated by said source, thereby allowing propagation of said selected portion of the light beam and preventing propagation of a remaining portion of the light beam; and

a converging lens placed downstream of the diaphragm for collecting the shaped light coming from the diaphragm and projecting it onto the reading zone portion, thereby providing on the reading zone immediate visual feedback regarding the position of said shaped light relative to the reading zone

24. (Previously Presented) A method for aiming and visually indicating a reading zone, characterized in that the method comprises the steps of:

generating, by means of a light source, at least one light beam for illuminating a portion of the reading zone along an emission path;

selecting, by means of a shaped diaphragm, a portion of the light beam generated by the light source as shaped light, thereby allowing propagation of said selected portion of the light beam and preventing propagation of a remaining portion of the light beam;

converging, by means of a converging lens, the selected portion of the shaped light coming from the diaphragm; and

projecting, onto the reading zone, the shaped light beam picked up on the converging lens, thereby providing on the reading zone immediate visual feedback regarding the position of said shaped light relative to the reading zone.

31. (Currently Amended) An aiming device for visually indicating a reading zone, the device comprising at least two first illuminating assemblies disposed on opposite sides with respect to an aiming axis Z and active on respective portions of the reading zone along ~~an-respective~~ optical emission ~~path-~~paths in order to identify on the reading zone respective patterns, wherein each of said at least two first illuminating assemblies comprises:

a light source for emitting a light beam;

a diaphragm having a preset shape for selecting as shaped light a portion of the light generated by said source, thereby allowing propagation of said selected portion of the light beam and preventing propagation of a remaining portion of the light beam; and

a converging lens placed downstream of the diaphragm for collecting the shaped light coming from the diaphragm and projecting the shaped light onto the reading zone portion, thereby providing on the reading zone immediate visual feedback regarding the position of said shaped light relative to the reading zone.

32. (Previously Presented) A device according to Claim 31, wherein the converging lens is positioned at a suitable distance away from the diaphragm such that the shaped light coming from the diaphragm is focused onto the reading zone portion.

33. (Previously Presented) A device according to Claim 31, wherein said at least two first illuminating assemblies are disposed symmetrically relative to the aiming axis Z such that their respective optical emission paths identify a linear portion on the reading zone.

34. (Previously Presented) A device according to Claim 31, comprising at least two second illuminating assemblies disposed symmetrically relative to the aiming axis Z and active on respective portions of the reading zone along respective optical emission

paths such that these optical emission paths identify, jointly with the optical paths of the first illuminating assemblies, a quadrangular portion on the reading zone.

35. (Previously Presented) A device according to Claim 31, wherein each light source generates an inclined optical beam with respect to a first and a second reference plane XZ, YZ lying perpendicular to and intersecting each other along the aiming axis Z.

36. (Previously Presented) A device according to claim 35, comprising at least two first illuminating assemblies disposed symmetrically relative to the aiming axis Z such that their respective optical emission paths identify a linear portion on the reading zone, wherein the optical paths of the first illuminating assemblies are set, relative to the axis Z, at an angle of $+\phi_v/2$ and $-\phi_v/2$, respectively, on the first reference plane XZ, and at an angle of $+\phi_H/2$ and $-\phi_H/2$, respectively, on the second reference plane YZ.

37. (Previously Presented) A device according to claim 35, comprising at least two second illuminating assemblies disposed symmetrically relative to the aiming axis Z and active on respective portions of the reading zone portion along respective optical emission paths such that these optical emission paths identify, jointly with the optical paths of the first illuminating assemblies, a quadrangular portion of the reading zone, wherein the optical paths of the second illuminating assemblies are set, relative to the axis Z, at an angle of $+\phi_v/2$ and $-\phi_v/2$, respectively, on the first reference plane XZ, and at an angle of $+\phi_H/2$ and $-\phi_H/2$, respectively, on the second reference plane YZ.

38. (Previously Presented) A device according to claim 37, comprising at least two substantially tubular elements, each having an inclined upper surface for accommodating the light source of one of said at least two illuminating assemblies such that the optical path of the illuminating assembly is inclined at angles of $\pm\phi_v/2$ and $\pm\phi_H/2$ relative to the axis Z.

39. (Previously Presented) A device according to Claim 31, further comprising at least one optical deflection prism disposed on each optical emission path.

40. (Previously Presented) A device according to claim 37, wherein each optical emission path of the first and second illuminating assemblies comprises a first path length set, relative to the axis Z, at an angle of $+\phi_v/2$ and $-\phi_v/2$ and $+\phi_H/2$ and $-\phi_H/2$, respectively, on the first and second reference planes XZ and YZ, and a second path length set, relative to the axis Z, at an angle of $+\phi_v/2$ and $-\phi_v/2$ and $+\phi_H/2$ and $-\phi_H/2$, respectively, on the first and second reference planes XZ and YZ, and at an angle of $+\phi_H/2$ and $-\phi_H/2$ and $+\phi_v/2$ and $-\phi_v/2$, respectively, on the second and first reference planes YZ and XZ.

41. (Previously Presented) A device according to claim 40, further comprising at least one optical deflection prism disposed on each optical emission path, wherein the optical deflection prism is effective to deflect the second path lengths through angles of $\pm\phi_H/2$ and $\pm\phi_v/2$.

42. (Previously Presented) A device according to claim 37, wherein each optical emission path of the first and second illuminating assemblies comprises a first path length substantially parallel to the aiming axis Z, and a second path length set, relative to the axis Z, at an angle of $+\phi_v/2$ and $-\phi_v/2$, respectively, on the first reference plane XZ, and at an angle of $+\phi_H/2$ and $-\phi_H/2$, respectively, on the second reference plane YZ.

43. (Previously Presented) A device according to Claim 42, comprising a pair of optical deflection prisms arranged on each optical emission path and effective to deflect the second path lengths through angles of $\pm\phi_H/2$ and $\pm\phi_v/2$.

44. (Previously Presented) A device according to Claim 42, comprising a single optical deflection prism arranged on each optical emission path downstream of the converging lens and effective to deflect the second path lengths through angles of $\pm\phi_H/2$ and $\pm\phi_V/2$.

45. (Previously Presented) A device according to Claim 43, wherein the optical prisms of each pair of optical prisms are of a integral construction and are placed downstream of the converging lens on the optical emission path.

46. (Previously Presented) A device according to claim 43, wherein the optical prism of each pair of optical prisms is formed integrally with the optical prism of the pair of prisms situated on the same side with respect to the second reference plane YZ.

47. (Previously Presented) A device according to claim 46, wherein the optical prisms of each pair of optical prisms are of integral construction and are placed downstream of the converging lens on the optical emission path, wherein the pairs of optical prisms situated on the opposite side with respect to the second reference plane YZ are mutually associated by a mounting plate.

48. (Previously Presented) A device according to Claim 31, further comprising at least two tubular elements associated with a holding/supplying plate for the light sources, each tubular element being adapted to isolate the light emitted by the source and hold the diaphragm and converging lens.

49. (Previously Presented) A device according to Claim 31, wherein each illuminating assembly comprises a V-like light guide disposed, on the emission path, between the light source and the converging lens and effective to generate a pair of optical paths respectively set, relative to the axis Z, at an angle of $\pm\phi_H/2$ on a second reference plane YZ.

50. (Previously Presented) A device according to Claim 31, further comprising a means for determining a distance of the reading zone from the device.

51. (Previously Presented) A device according to Claim 31, further comprising a means for determining an orientation of the reading zone with respect to the device.

52. (Previously Presented) A device according to Claim 51, further comprising a means for determining a distance of the reading zone from the device, wherein the means for determining said distance and orientation of the reading zone comprises:

- a lens for picking up the light diffused from the illuminated portion of the reading zone;
- means for sensing an image of the light diffused from the reading zone and picked up on the lens;
- means for processing the image acquired by the sensing means for calculating the distance and orientation of the reading zone according to the size of the diaphragm, a distance between the sensing means and the diaphragm, a distance between the lens and the converging lens, and a size of the image acquired by the sensing means.

53. (Previously Presented) An optical apparatus for reading information, comprising an aiming device for visually indicating a reading zone, the device comprising at least two first illuminating assemblies disposed on opposed sides with respect to an aiming axis Z and active on respective portions of the reading zone along respective optical emission paths in order to identify on the reading zone respective patterns, wherein each of said at least two first illuminating assemblies comprises:

a light source for emitting a light beam;

a diaphragm having a preset shape for selecting as shaped light a portion of the light generated by said source, thereby allowing propagation of said selected portion of the light beam and preventing propagation of a remaining portion of the light beam;

a converging lens placed downstream of the diaphragm for collecting the shaped light coming from the diaphragm and projecting the shaped light onto the reading zone portion, thereby providing on the reading zone immediate visual feedback regarding the position of said shaped light relative to the reading zone.

54. (Previously Presented) A method for aiming and visually indicating a reading zone, characterized in that the method comprises the steps of:

generating, by means of at least two light sources, at least two light beams for illuminating respective portions of the reading zone along respective emission paths;

selecting, by means of shaped diaphragms having a predetermined size, a portion of each of the light beams generated by the light sources as shaped light beams comprising shaped light, thereby allowing propagation of said selected portions of each of the light beams and preventing propagation of remaining portions of each of the light beams;

converging, by means of converging lenses, the shaped light beams coming from the diaphragms;

projecting, onto the reading zone portion, the shaped light beams picked up on the converging lenses in order to identify on the respective portions of the reading zone respective patterns and provide on the reading zone immediate visual feedback regarding the position of said patterns.

55. (Previously Presented) A method according to Claim 54, comprising the step of determining a distance of the reading zone.

56. (Previously Presented) A method according to Claim 54, comprising the step of determining an orientation of the reading zone.

57. (Previously Presented) A method according to Claim 55, further comprising the step of determining a distance of the reading zone, wherein the steps of determining the reading zone distance and orientation comprise the following steps:

- picking up, on a receiving lens, the light beam diffused from the illuminated portion of the reading zone;
- acquiring, on a sensing means, an image of the light diffused from the reading zone and picked up on the receiving lens;
- processing the acquired image to calculate the distance and orientation of the reading zone according to the size of the diaphragm, a distance between the sensing means and the diaphragm, a distance between the lens and the converging lens, and a size of the image picked up on the sensing means.

58. (Previously Presented) A device according to claim 44, wherein the optical prism of each pair of optical prisms is formed integrally with the optical prism of the pair of prisms situated on the same side with respect to the second reference plane YZ.

59. (Previously Presented) An aiming device for visually indicating a reading zone, the device comprising at least two first illuminating assemblies disposed opposed sides with respect to an aiming axis Z and active on opposed portions of the reading zone along respective optical emission paths in order to identify on the reading zone at least two discrete patterns, wherein each of said at least two first illuminating assemblies comprises:

a light source for emitting a light beam;

a diaphragm having a preset shape for selecting as shaped light a portion of the light generated by said source, thereby allowing propagation of said selected portion of the light beam and preventing propagation of a remaining portion of the light beam;

a converging lens placed downstream of the diaphragm for collecting the shaped light coming from the diaphragm and projecting the shaped light onto the reading zone portion, thereby providing on the reading zone immediate visual feedback regarding the position of said discrete patterns.

60. (Previously Presented) An optical apparatus for reading information, comprising an aiming device for visually indicating a reading zone, the device comprising at least two first illuminating assemblies disposed on opposed sides with respect to an aiming axis Z and active on opposed portions of the reading zone along respective optical emission paths in order to identify on the reading zone at least two discrete patterns, wherein each of said at least two first illuminating assemblies comprises:

a light source for emitting a light beam;

a diaphragm having a preset shape for selecting as shaped light a portion of the light generated by said source, thereby allowing propagation of said selected portion of the light beam and preventing propagation of a remaining portion of the light beam;

a converging lens placed downstream of the diaphragm for collecting the shaped light coming from the diaphragm and projecting the shaped light onto the reading zone portion, thereby providing on the reading zone immediate visual feedback regarding the position of said shaped light relative to the reading zone.

61. (Previously Presented) A method for aiming and visually indicating a reading zone, characterized in that the method comprises the steps of:

generating, by means of at least two light sources, at least two light beams for illuminating opposed portions of the reading zone along at least two emission paths;

selecting, by means of shaped diaphragms having a predetermined size, a portion of each of the light beams generated by the light sources as shaped light beams comprising shaped light, thereby allowing propagation of said selected portion of each of the light beams and preventing propagation of a remaining portion each of the light beams;

collecting, by means of converging lenses, the shaped light beams coming from the diaphragms;

projecting, onto the reading zone portion, the shaped light beams picked up on the converging lenses in order to identify at the opposed portions of the reading zone respective at least two discrete patterns and provide on the reading zone immediate visual feedback regarding the position of said discrete patterns.

62. (Previously Presented) An aiming device for visually indicating a reading zone, the device comprising at least one illuminating assembly active on a reading zone portion along an optical emission path, said at least one illuminating assembly comprises:

a light source for emitting a light beam;

a diaphragm having a preset shape for selecting as shaped light a portion of the light generated by said source, thereby allowing propagation of said selected portion of the light beam and preventing propagation of a remaining portion of the light beam; and

a converging lens placed downstream of the diaphragm for collecting the shaped light coming from the diaphragm and projecting the shaped light onto the reading zone portion, wherein the converging lens is positioned at a suitable distance away from the diaphragm such that the image of the shaped light coming from the diaphragm is focused onto the reading zone portion, thereby providing on the reading zone immediate visual feedback regarding the position of said shaped light relative to the reading zone.

63. (Previously Presented) An aiming device for visually indicating a reading zone, the device comprising at least one illuminating assembly active on a reading zone portion along an optical emission path, said at least one illuminating assembly comprises:

a light source for emitting a light beam;

a diaphragm having an aperture of a preset shape for selecting as shaped light a portion of the light generated by said source, thereby allowing propagation of said selected portion of the light beam, and a portion surrounding the aperture, thereby preventing propagation of a remaining portion of the light beam; and

a converging lens placed downstream of the diaphragm for collecting the shaped light coming from the diaphragm and projecting the shaped light onto the reading zone portion, wherein the converging lens is separated from the diaphragm and positioned at a predetermined distance away from the diaphragm such that the diaphragm is focused onto the reading zone portion, thereby providing on the reading zone an aiming shaped light and immediate visual feedback regarding the position of said shaped light relative to the reading zone.

Please add new claim 64 as follows:

64. (New) An aiming device for visually indicating a reading zone, the device comprising at least two first illuminating assemblies disposed on opposite sides with respect to an aiming axis Z and active on opposite border edges of the reading zone along respective optical emission paths in order to identify on said opposite border edges respective patterns, wherein each of said at least two first illuminating assemblies comprises:

a light source for emitting a light beam;

a diaphragm having a preset shape for selecting as shaped light a portion of the light generated by said source, thereby allowing propagation of said selected portion of the light beam and preventing propagation of a remaining portion of the light beam; and

a converging lens placed downstream of the diaphragm for collecting the shaped light coming from the diaphragm and projecting the shaped light onto said opposite border edges, thereby providing on the reading zone immediate visual feedback of said opposite border edges.